

HUMAN TRAFFICKING REQUIRED CA POSTING

CA Civil Code § 52.6 / SB 1193



ENGLISH

If you or someone you know is being forced to engage in any activity and cannot leave – whether it is commercial sex, housework, farm work, construction, factory, retail, or restaurant work, or any other activity – call the National Human Trafficking Resource Center at **1-888-373-7888** or the California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST) at **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** or **1-888-539-2373** to access help and services. Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California law.

THE HOTLINES ARE:

- Available 24 hours a day, 7 days a week.
- Toll-free.
- Operated by nonprofit, nongovernmental organizations.
- Anonymous and confidential.
- Accessible in more than 160 languages.
- Able to provide help, referral to services, training, and general information.

SPANISH

Si usted o alguien que conozca está siendo forzado a participar en cualquier actividad y no puede irse, ya sea sexo comercial, tareas domésticas, trabajo en una granja, en construcción, en una fábrica, en una tienda, en un restaurante o cualquier otra actividad, llame al Centro Nacional de Recursos de Tráfico de Personas al **1-888-373-7888** o a la Coalición de California para Abolir la Esclavitud y el Tráfico (CAST) al **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o al **1-888-539-2373** para poder acceder a ayuda y servicios.

Las víctimas de esclavitud y tráfico de personas están protegidas bajo la ley de los Estados Unidos y de California.

LAS LÍNEAS DIRECTAS:

- Están disponibles las 24 horas del día, 7 días a la semana y son gratuitas.
- Las operan organizaciones sin fines de lucro, no gubernamentales.
- Son anónimas y confidenciales.
- Se pueden acceder en más de 160 idiomas.
- Pueden brindar ayuda, transferir a otros servicios, a capacitación y a información general.

CHINESE

如果您本人或者您认识的人正在被迫从事某些工作且不得脱身 - 无论是从事性交易、家政服务、农活、建筑施工、工厂打工、零售店打工、餐馆打工或其他任何工作 - 请拨打“国家人口贩卖资源中心 (National Human Trafficking Resource Center)”电话 **1-888-373-7888** 或“加利福尼亚废除奴役或贩卖人口联盟 (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST))”电话 **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** 或者 **1-888-539-2373** 以获得帮助或服务。

奴役或人口贩卖受害者可受到美国联邦法律以及加利福尼亚州法律的保护。

救助热线：

- 全天24小时免费开通。
- 由非盈利、非政府组织运行。
- 无须透露姓名且确保机密性。
- 提供160多种语言服务。
- 提供有关帮助、转介服务、培训以及一般信息。